

Santiago Madrigal Terrazas

LUTERO Y LA REFORMA

Evangelio, Justificación, Iglesia

ESTUDIOS Y ENSAYOS
— BAC —
TEOLOGÍA


BIBLIOTECA DE AUTORES CRISTIANOS
MADRID • 2019

© Santiago Madrigal Terrazas
 © Biblioteca de Autores Cristianos, 2019
 Añastro, 1. 28033 Madrid
 Tfno. 91 343 97 91
 www.bac-editorial.es

Depósito legal: M-13673-2019
 ISBN: 978-84-220-2081-3

Preimpresión: BAC
 Impresión: Cofás, Juan de la Cierva, 58, Móstoles (Madrid)

Impreso en España. Printed in Spain

Ilustración de cubierta: Estatua de Martín Lutero frente a la Frauenkirche (iglesia de Nuestra Señora, Dresde), obra de Ernst Rietschesl
 Fotografía de Sharon Ang 

Diseño de cubierta: BAC

¿Necesita utilizar un fragmento
 de alguna de nuestras obras?
 Diríjase a:



Cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación de esta obra solo puede ser realizada con la autorización de sus titulares, salvo excepción prevista por la ley. Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra (www.conlicencia.com; 91 702 19 70 / 93 272 04 47).

ÍNDICE GENERAL

	<i>Pág.</i>
PRÓLOGO. Con ocasión del quinto centenario de la Reforma ..	XIII
1. <i>Nuda fides in Deum</i>	XIII
2. Del conflicto a la comunión: la primera conmemoración conjunta de la Reforma.....	XV
3. La preparación de un año jubilar especial: la liturgia ecuménica de Lund.....	XVII
4. A vueltas con Martín Lutero: reflexiones eclesiológicas sobre la ruptura eclesial.....	XIX
BIBLIOGRAFÍA.....	XXIII
SIGLAS Y ABREVIATURAS.....	XXXI

Primera Parte

RECEPCIÓN ECUMÉNICA DE LA FIGURA DEL REFORMADOR Variaciones históricas en la imagen católica y evangélica de Martín Lutero

INTRODUCCIÓN. A la búsqueda del Lutero «real».....	5
CAPÍTULO 1. La imagen del Reformador en el luteranismo: servidor del Evangelio, profeta, héroe nacional, padre de la modernidad.....	9
1. El elogio fúnebre de F. Melanchton: el profeta y servidor del Evangelio.....	10
2. La imagen de Lutero en la celebración de los centenarios de la Reforma.....	13
3. De la veneración épica a la consideración teológica: el legado del Reformador.....	17
CAPÍTULO 2. Evolución de la imagen del Reformador en el catolicismo: de hereje a padre en la fe.....	25
1. La demonización de Lutero: de Cocleo a H. Denifle y H. Grisar.....	25
2. J. Lortz y su escuela: el cambio de rumbo para una valoración religiosa y teológica de Lutero.....	30

	<i>Pág.</i>
3. En camino hacia una imagen ecuménica del Reformador: «Martín Lutero, testigo de Jesucristo»	34
4. Recapitulación: a la búsqueda del Lutero histórico y del Lutero católico	39
5. Conclusión: Martín Lutero, testigo del Evangelio y teólogo de la fe	43
6. Apéndice prosopográfico: Lutero y Loyola, la cercanía y la distancia entre dos reformadores	46
Segunda parte	
<i>EVANGELIO E IGLESIA: CREATURA EVANGELII / VERBI</i>	
<i>Lutero, testigo del Evangelio: la Sola Scriptura y la eclesialidad de la Palabra.</i>	
<i>Una perspectiva histórica y ecuménica</i>	
INTRODUCCIÓN. La Iglesia a la escucha de la Palabra de Dios. <i>Ecclesia est filia, nata ex verbo, non est mater verbi</i>	53
CAPÍTULO 3. El profesor de Biblia en la Universidad de Wittenberg	59
1. «Eleutherius», un cristiano libre y cautivo de la Palabra de Dios	60
2. Palabra de Dios y teología: la interpretación de la Escritura	66
3. El exegeta de la «justicia de Dios»: la experiencia de la torre	71
4. La teología de Wittenberg: la primera cristología y ecle-siología de Lutero	75
a) Las primeras lecciones sobre los salmos (1513-1515)	77
b) El comentario a Romanos, Gálatas y Hebreos (1515-1519)	80
CAPÍTULO 4. La confrontación con Roma y el camino a la herejía: una conciencia cautiva de la Palabra de Dios	85
1. La controversia sobre las indulgencias y su trasfondo bíblico: «Haced penitencia»	87
2. Viajes y controversias: Heidelberg, Augsburgo, Leipzig	93
3. La formulación de un programa reformador (1520-1521) y la Dieta de Worms	103
a) La controversia ecle-siológica con Alveldt: <i>Sobre el papado de Roma</i>	104
b) Los tres «manifiestos» sobre la libertad	107

	<i>Pág.</i>
CAPÍTULO 5. La eclesialidad de la Palabra en la perspectiva de Lutero: <i>Evangelion fecit Ecclesiam</i>	113
1. La prioridad del Evangelio sobre la Iglesia: poner la fe solo en las Escrituras canónicas	115
2. La claridad y transparencia de la Escritura	121
3. La Iglesia, criatura del Evangelio: <i>Tota vita et substantia Ecclesiae est in verbo Dei</i>	126
CAPÍTULO 6. La Palabra: lugar de encuentro entre luteranos y católicos	133
1. La respuesta católica: del Concilio de Trento al Vaticano II	133
a) El decreto de Trento sobre las Escrituras canónicas y las tradiciones	134
b) El Concilio Vaticano II: la apertura del diálogo ecuménico	137
c) Escritura, Tradición y Magisterio: la aportación de <i>Dei Verbum</i>	140
2. El Evangelio y la Iglesia en el diálogo internacional luterano-católico: la relación de Malta (1972)	144
a) Evangelio y Tradición	145
b) El Evangelio y el mundo	148
c) El Evangelio y el ministerio apostólico: Iglesia, <i>creatura et ministra Verbi</i>	149
3. Recapitulación: la viva voz del Evangelio resuena en la Iglesia	151
Tercera parte	
<i>JUSTIFICACIÓN E IGLESIA: COMMUNIO SANCTORUM / FIDELIUM</i>	
<i>Lutero, teólogo de la fe: la sola gratia y la eclesialidad de la justificación. De la ruptura a la reconciliación</i>	
INTRODUCCIÓN. La justificación y la Iglesia: <i>Articulus stantis et cadentis Ecclesiae</i>	159
CAPÍTULO 7. La evolución «teodramática» de Lutero, el teólogo de la fe: de la piedad y mística medieval a la ruptura eclesial	165
1. «Por la fe somos justificados». Raíces espirituales y místicas de la teología del joven Lutero: el descubrimiento de la fe	168

	<i>Pág.</i>
a) La teología monástica de san Bernardo de Claraval..	168
b) Juan de Staupitz, confesor y mentor, padre de la doctrina reformadora.....	170
c) La mística de Juan Taulero: <i>nuda fides in Deum - humilitas - poenitentia</i>	174
d) De vuelta a Staupitz: el descubrimiento de la verdadera penitencia.....	178
2. Lutero y Cayetano en Augsburgo (1518): «Esto significa edificar una nueva Iglesia».....	181
3. Justificación e Iglesia en el <i>Sermo de duplici iustitia</i> (1519): la Iglesia como <i>communio sanctorum</i>	187
a) Estructura formal del Sermón.....	188
b) La justicia primera y la justicia segunda.....	190
c) Visión sistemática: <i>unio cum Christo per fidem - communio sanctorum</i>	193
4. La noción de Iglesia en los escritos polémicos y exegéticos (1519-1521): <i>Ecclesia spiritualis - Ecclesia abscondita</i>	196
a) Las controversias con Tomás Murner: la <i>Ecclesia spiritualis</i> no es una <i>civitas</i> platónica.....	198
b) El debate con Ambrosio Catarino: la Iglesia espiritual e invisible de Cristo y la Iglesia papista como reino del Anticristo.....	200
c) La <i>Ecclesia abscondita</i> en las <i>Operationes in Psalmos</i> ..	206
5. Recapitulación. Consideraciones eclesiológicas sobre la ruptura eclesial a la luz de la primera eclesiología de Lutero.....	211
CAPÍTULO 8. Interludio histórico: la gestación de una Iglesia evangélica, libre de la cautividad babilónica	217
1. En la isla de Patmos: el retiro de Junker Jörg en el castillo de Wartburg.....	219
a) Reminiscencias de la Dieta de Worms (1521).....	219
b) Evolución interior y febril actividad literaria.....	222
2. El Reformador frente a «los falsos hermanos»: la organización de la ciudad cristiana de Wittenberg.....	225
3. El año crítico de 1525: las guerras de los campesinos, el matrimonio con Catalina von Bora, la ruptura con Erasmo.....	231

	<i>Pág.</i>
a) Las guerras de los campesinos: «el que empuña la espada, a espada muere».....	232
b) De la vida monástica a la vida conyugal.....	234
c) Cuando el luteranismo se separó del humanismo de Erasmo.....	236
4. La consolidación institucional y confesional del luteranismo: Marburgo, Augsburgo, Esmalcalda.....	238
a) La institución de visitantes e inspectores y los Catecismos.....	239
b) La disputa sobre la eucaristía y las conversaciones de Marburgo.....	242
c) La Dieta y Confesión de Augsburgo (1530).....	247
d) Los Artículos de Esmalcalda (1537): una <i>summa luterana</i>	247
CAPÍTULO 9. El Lutero maduro: la «ciega y oscura palabra Iglesia»	253
1. Los trabajos y los días del viejo profesor en Wittenberg..	255
a) Vida doméstica y cátedra universitaria: el nuevo orden eclesial.....	255
b) La amenaza escatológica de los enemigos de Jesucristo: los judíos, los turcos y el papa diabólico.....	261
c) Memoria breve de una larga vida: el descubrimiento de la justicia divina.....	266
2. En pugna por la «verdadera Iglesia»: los monólogos contra el papado.....	268
a) Los niños rezan «creo en una santa Iglesia cristiana» ..	268
b) Definición de Iglesia: «Creo en la existencia de un pueblo santo cristiano».....	271
c) La verdadera Iglesia: los signos de cognoscibilidad y medios de santificación.....	276
d) El ministerio de la Palabra «audible» (predicación) y «visible» (sacramentos).....	282
3. Recapitulación: la eclesialidad de la justificación por la fe.....	286
CAPÍTULO 10. La Iglesia a la luz de la doctrina de la justificación en el diálogo luterano-católico	295
1. Entre el pasado y el presente: de la polémica al acuerdo en la doctrina de la justificación.....	296

	<i>Pág.</i>
a) El Concilio de Trento y la doctrina sobre la justificación.....	297
b) Un hito en el camino ecuménico: la <i>Declaración conjunta sobre la doctrina de la justificación</i> (1999).....	301
2. El diálogo ecuménico sobre el misterio de la Iglesia.....	306
a) Una lectura luterana de la constitución dogmática <i>Lumen gentium</i>	306
b) Dimensiones olvidadas en la concepción católica de Iglesia.....	310
3. La reflexión sobre la Iglesia a la luz de la justificación: <i>creatura Evangelii - congregatio fidelium - sacramentum salutis</i>	314
a) El documento de diálogo Iglesia y justificación: trazos fundamentales de una eclesiología ecuménica ...	315
b) La Iglesia, receptora y mediadora de la salvación...	320
4. Conclusión: confesar juntos la fe en la «una, santa, católica y apostólica».....	326
EPÍLOGO. «Superemos los prejuicios, nunca más enemigos».....	331
APÉNDICE DOCUMENTAL.....	337
1. Oración ecuménica conjunta en la catedral luterana de Lund: Homilía del Papa Francisco (31-10-2016).....	339
2. Declaración conjunta con ocasión de la Conmemoración común luterano-católico de la Reforma (Lund, 31-10-2016).....	343
3. Declaración conjunta de la Federación Luterana Mundial y el Pontificio Consejo para la Promoción de la Unidad de los Cristianos al finalizar el año de conmemoración común de la Reforma (31-10-2017).....	347
ÍNDICE ONOMÁSTICO.....	351

PRÓLOGO
CON OCASIÓN DEL QUINTO CENTENARIO
DE LA REFORMA

1. *Nuda fides in Deum*

Como glosa a un sermón del místico alemán Juan Taulero, Lutero escribió (hacia 1515) que la salvación consiste en la desnuda fe en Dios (*nuda fides in Deum*)¹. En esta breve cláusula resuena la melodía fundamental de la doctrina evangélica de la justificación. No es difícil reconocer en esta fórmula una variante original del principio *sola fide* que remite al famoso pasaje de la Escritura, que ha desempeñado un papel prominente en el camino del fraile agustino hacia la llamada Reforma protestante: «el justo vive por la fe» (*Justus ex fide vivit*: Hab 2,4; Rom 1,17). Queda así declarado el asunto principal de este libro, Lutero y la Reforma protestante, que quiere ser una contribución a la primera conmemoración conjunta de la fiesta de la Reforma por parte de evangélicos y católicos, celebrada el 31 de octubre de 2017, al cabo de quinientos años.

Sus páginas giran primordialmente en torno a la figura de Martín Lutero (1483-1546), el fraile sajón que desencadenó con su protesta una ruptura en la Iglesia cristiana que perdura hasta el presente y viene configurando lo que se ha dado en llamar las dos almas de Europa. Nuestro mundo, tanto en su dimensión religiosa como en sus aspectos culturales, sociales y políticos, no se comprende sin referencia a los acontecimientos del siglo XVI. Todo arranca con un simple gesto: la propuesta de 95 tesis —el 31 de octubre de 1517— como base de una disputa pública y académica sobre las indulgencias, predicadas en Alemania con vistas a recaudar fondos para la construcción de la basílica de San Pedro en Roma.

¹ WA 9, 102,34-36. Cf. V. LEPPIN, *Die fremde Reformation. Luthers mystische Wurzeln* (C. H. Beck, Múnich ²2017) 26.

Aquel documento proponía analizar la doctrina y los abusos prácticos y monetarios en torno a la concesión de las indulgencias. Muy pronto, el 31 de octubre se convirtió en el símbolo de la Reforma protestante. La secuencia de acontecimientos desencadenados a partir de la publicación de las 95 tesis sobre las indulgencias y de la condena religiosa y política de Lutero (1521) condujo en muy pocos años a la división de Alemania en territorios católicos y protestantes, una situación sellada por la Paz de Augsburgo (1555), mientras que el Concilio de Trento (1545-1563) rechazaba desde el punto de vista doctrinal el movimiento de Reforma. Así se abre un nuevo capítulo tanto en la historia religiosa como en el decurso intelectual, religioso, social, económico y político del Occidente cristiano².

Todo intento de proceder a una consideración de la Reforma del siglo XVI en perspectiva ecuménica se encuentra ante el hecho doloroso y dramático de la ruptura de la cristiandad occidental, de las guerras de religión y de la división eclesial en confesiones rivales que han vivido enemistadas en medio de los anatemas y de los reproches recíprocos durante siglos. No obstante, un análisis histórico y teológico presupone que la intención primaria de los reformadores no era abandonar la Iglesia, sino renovarla en el espíritu del Evangelio: *Ecclesia indiget reformatione*³.

Al analizar la división entre protestantes y católicos, Johann Adam Möhler considera en el prólogo a su *Simbólica* (1832) que «la división surgió de la más seria aspiración de las dos partes a mantener la verdad, el puro y límpido cristianismo»⁴. Felizmente, el florecimiento ecuménico del siglo XX ha producido una aproximación que está ayudando a superar aquella diversidad irreconciliable. De ahí el lema que sostiene la primera conmemoración conjunta por parte de católicos y luteranos de la fiesta de la Reforma: «del conflicto a la comunión».

² Cf. EVANGELISCHE KIRCHE IN DEUTSCHLAND, *Rechtfertigung und Freiheit. 500 Jahre Reformation 2017* (Gütersloher Verlaghaus, Gütersloh 2015) 11-23.

³ WA 1, 627,27s. Cf. V. LEPPIN – D. SATTLER (eds.), *Reformation 1517-2017. Ökumenische Perspektiven* (Vandenhoeck & Ruprecht, Friburgo de Br. 2014) 35.

⁴ J. A. MÖHLER, *Simbólica o exposición de las diferencias dogmáticas de católicos y protestantes según sus públicas profesiones de fe* (Cristiandad, Madrid 2000) 90.

2. Del conflicto a la comunión: la primera conmemoración conjunta de la Reforma

En el año 2017 han venido a coincidir el 500 aniversario de la Reforma y los primeros 50 años del diálogo luterano-católico. El trabajo ecuménico viene practicándose con esmero desde 1967. La Comisión internacional Luterano-Católico Romana para la unidad ha producido una serie de textos de gran valor: *El Evangelio y la Iglesia* (1972), *La cena del Señor* (1978), *Caminos hacia la comunión* (1980), *Todos bajo un mismo Cristo* (1980), *El ministerio espiritual en la Iglesia* (1981), *Martín Lutero, testigo de Jesucristo* (1983), *Iglesia y justificación* (1994), *Declaración conjunta sobre la justificación* (1999), *La apostolicidad de la Iglesia* (2007). Esta simple enumeración habla por sí misma de la predominante orientación eclesiocéntrica del diálogo luterano-católico: todo converge sobre las cuestiones eclesiológicas⁵. Esta será también la óptica preponderante en este libro.

A estos textos hay que añadir un último documento, publicado el 17 de junio de 2013, con el siguiente título: *Del conflicto a la comunión. Conmemoración conjunta luterano-católica romana de la Reforma en 2017*⁶. El título indicaba un objetivo no exento de dificultades, un auténtico desafío ecuménico. Mientras los cristianos luteranos asocian la palabra «Reforma», al descubrimiento del Evangelio, a la libertad y a la certeza de la fe, los cristianos católicos piensan inmediatamente en la división eclesial. La última relación de la Comisión Luterano-Católico Romana para la unidad quiso abordar el interrogante de fondo: ¿cómo pueden luteranos y católicos conmemorar (o celebrar) conjuntamente la Reforma? La posibilidad de una conmemoración común —explica el pastor y ecumenista luterano Theodor Dieter— depende de la capacidad y del modo de distinguir entre los diferentes significados del

⁵ Cf. A. BIRMELÉ, «Las cuestiones eclesiológicas en el diálogo internacional luterano-católico», en A. GONZÁLEZ MONTES (ed.), *Cuestiones de eclesiología y teología de Martín Lutero* (Universidad Pontificia de Salamanca, Salamanca 1984) 339-354.

⁶ COMISIÓN LUTERANO-CATÓLICO ROMANA SOBRE LA UNIDAD, *Del conflicto a la comunión. Conmemoración conjunta luterano-católica romana de la Reforma en el 2017* (Sal Terrae, Santander 2013).

término «Reforma»⁷. Por ello, el documento distingue entre estos dos significados básicos: *a*) el conjunto de intuiciones teológicas de Lutero y de los otros reformadores inspiradas en el mensaje del Evangelio; *b*) la sucesión de acontecimientos que en el siglo XVI provocaron la división de la Iglesia; en este caso, junto a Lutero y sus colegas teólogos como Felipe Melanchton, intervienen otros muchos actores históricos: el papa León X, el cardenal Cayetano, el obispo Alberto de Maguncia, los príncipes electores de Sajonia, el emperador Carlos V, el rey de Francia.

La investigación histórica sobre la figura de Lutero, tanto en la perspectiva católica como protestante, ha puesto de manifiesto su dimensión religiosa y la seriedad de sus intuiciones teológicas que han encontrado acogida a través del Concilio Vaticano II y del diálogo ecuménico: valoración de la Escritura, el sacerdocio común de los bautizados, la necesidad de la renovación y reforma de la Iglesia, la comprensión del ministerio eclesial como servicio, la libertad en materia religiosa. De estas nuevas perspectivas sobre Lutero y la Reforma trata el capítulo segundo del documento. Por otro lado, como complemento, en el capítulo tercero se traza un bosquejo histórico de la Reforma luterana y la respuesta católica desde este presupuesto: «Hoy podemos contar de forma conjunta la historia de la Reforma» (n.35).

El breve apunte de los sucesos, describiendo los acontecimientos más significativos, muestra que Lutero y los otros reformadores no se planteaban fundar una Iglesia nueva y que la ruptura del cristianismo occidental fue el resultado de coyunturas eclesiales y políticas extremadamente complejas y de interacciones entre múltiples actores y protagonistas. Quede así superada esa visión simplista y banal que venía a identificar las 95 tesis sobre las indulgencias con la voluntad de romper la unidad eclesial⁸.

⁷ Cf. T. DIETER, «Del conflicto a la comunión. Introducción a la Relación de la Comisión luterana-católica», en AA.VV., *Lutero y la teología católica. Tender puentes entre formas de pensamiento diferentes* (Ciudad Nueva, Madrid 2017) 9-15. Cf. K. KOCH, «Reformationsgedenken in ökumenischer Sicht», en P. BOSSE-HUBER - S. FORNEROD - T. GUNDLACH - G. W. LOCHER, *500 Jahre Reformation: Bedeutung und Herausforderungen* (Theologischer Verlag, Zürich 2014) 348-355.

⁸ H. BLAUMEISTER, «RE-FORMATIO. Reforma del siglo XVI y reforma de la Iglesia hoy», en AA.VV., *Lutero y la teología católica*, o.c., 17-39.

Por otro lado, siguiendo las indicaciones del Vaticano II acerca de la existencia de «elementos de santificación y de verdad» fuera de los confines de la Iglesia católica romana (LG I, 8), el documento aborda en el cuarto capítulo los aspectos fundamentales de la teología de Lutero que fueron objeto de controversia en el siglo XVI, y que han mantenido su problematicidad hasta el presente: justificación, eucaristía, ministerio, Escritura - Tradición. He aquí el tratamiento de las intuiciones teológicas de la Reforma en el sentido antes señalado, que pueden ser objeto de conmemoración por parte de los cristianos católicos. Sin olvidar, como señala el capítulo quinto, que el bautismo es la base de la unidad y el fundamento para una conmemoración conjunta de la fiesta de la Reforma:

Ya que tanto católicos como luteranos se encuentran unidos unos a otros en el Cuerpo de Cristo, del cual son miembros, se verifica en ellos lo que Pablo menciona en 1 Cor 12,26: «Si uno de sus miembros sufre, los demás comparten su sufrimiento; y si uno de ellos recibe honor, los demás se alegran con él». Lo que afecta a un miembro del cuerpo afecta también a todos los demás. Por esta razón, cuando los cristianos luteranos recuerdan los acontecimientos que dieron lugar a la formación particular de sus iglesias, no desean hacerlo sin sus hermanas y hermanos cristianos católicos. Al recordar unos con otros el principio de la Reforma, están tomando en serio su bautismo⁹.

3. La preparación de un año jubilar especial: la liturgia ecuménica de Lund

Bajo estos auspicios, acabamos de asistir a algo que parecía impensable hace pocas décadas: las Iglesias luteranas, asociadas en la Federación Luterana Mundial, y la Iglesia católica romana han procedido a una conmemoración conjunta de la fiesta de la Reforma. Pero atendamos a sus preparativos.

⁹ COMISIÓN LUTERANO-CATÓLICO ROMANA SOBRE LA UNIDAD, *Del conflicto a la comunión...*, o.c., n.222, p.102.

El 31 de octubre de 2016 tuvo lugar una celebración ecuménica en Lund (Suecia), para conmemorar los orígenes de la Reforma protestante. El obispo Munib A. Younan, presidente de la Federación Luterana Mundial, y el secretario, el pastor Martín Junge, habían invitado a las Iglesias a reunirse en la ciudad sueca en la que había nacido la Federación en 1947. También al obispo de Roma. Estamos ante un acontecimiento extraordinario. Nunca hasta ahora un Papa había sido invitado a una conmemoración de la Reforma de Lutero¹⁰. En 1521, el papa León X había excomulgado al fraile sajón, quinientos años después un Papa conmemora la Reforma junto con los luteranos. Flanqueado a derecha e izquierda por Younan y Junge, Francisco entró en la catedral románica de Lund para participar en una oración común luterano-católica romana. Sin duda, el viaje del Papa a Suecia es el fruto de cincuenta años de diálogo entre católicos y luteranos. Así quedó inaugurada la cadena de actos que apuntaban hacia esa fecha simbólica del 31 de octubre de 2017, el día de la fiesta de la Reforma en su quinto centenario.

En la oración de apertura Francisco exclamó: «¡Jesucristo, Señor de la Iglesia, envía tu Espíritu Santo! Ilumina nuestros corazones y sana nuestros recuerdos. Oh Espíritu Santo: ayúdanos a regocijarnos en los dones que han venido a la Iglesia a través de la Reforma, prepáranos a arrepentirnos por los muros divisorios que nosotros y nuestros antepasados hemos construido y equípanos para el testimonio y servicio comunes en el mundo». La liturgia ecuménica en la catedral de Lund estuvo centrada en el pasaje evangélico «permaneced en mí y yo en vosotros» (Jn 15,4). «Católicos y luteranos hemos empezado a caminar juntos por el camino de la reconciliación». En su homilía dijo el papa Francisco:

Ahora, en el contexto de la conmemoración común de la Reforma de 1517, tenemos una nueva oportunidad para acoger un camino común, que ha ido conformándose durante los últimos cincuenta años en el diálogo ecuménico entre la Federación Luterana Mundial y la Iglesia católica. Tenemos la oportunidad de reparar un momento crucial de nuestra historia, superando

¹⁰ Cf. G. PANI, «Il viaggio del Papa in Svezia»: *La Civiltà Cattolica* 167/3994 (2016) 381-392.

controversias y malentendidos que a menudo han impedido que nos comprendiéramos unos a otros¹¹.

Dios es el dueño de la viña, y nosotros hemos de permanecer como sarmientos vivos unidos a su Hijo Jesucristo. Con gratitud reconocía que la Reforma había contribuido a dar mayor centralidad a la sagrada Escritura en la vida de la Iglesia. Su Palabra ha de mantenernos unidos. Finalmente, Francisco recordó que «la experiencia espiritual de Martín Lutero nos interpela y nos recuerda que no podemos hacer nada sin Dios». La pregunta que le perseguía continuamente, ¿cómo puedo tener un Dios misericordioso?, plantea la cuestión de la justa relación con Dios, que es la cuestión decisiva de la vida humana. Lutero encontró a ese Dios misericordioso en la Buena Nueva de Jesucristo, encarnado, muerto y resucitado. Su principio «sólo por la gracia divina» enuncia la iniciativa de Dios que precede a cualquier respuesta humana, de modo que la doctrina de la justificación encierra la esencia de la existencia humana ante Dios.

Al terminar aquella oración, el presidente de la Federación Luterana Mundial y el Papa firmaron una *Declaración conjunta* con ocasión de la conmemoración luterano-católica de la Reforma:

Nuestra fe común en Jesucristo y nuestro bautismo nos piden una conversión permanente, para que dejemos atrás los desacuerdos históricos y los conflictos que obstruyen el ministerio de la reconciliación. Aunque el pasado no puede ser cambiado, lo que se recuerda y cómo se recuerda, puede ser transformado. Rezamos por una curación de nuestras heridas y de la memoria.

4. A vueltas con Martín Lutero: reflexiones eclesiológicas sobre la ruptura eclesial

Este libro ha nacido al calor de estas circunstancias inauditas y específicas, haciendo suyo el desafío ecuménico inscrito en un

¹¹ Viaje apostólico a Suecia. Oración ecuménica conjunta en la catedral luterana de Lund. Homilía del Santo Padre (31-10-2016); disponible en https://w2.vatican.va/content/francesco/es/homilies/2016/documents/papa-francesco_20161031_omelia-svezia-lund.html [acceso 4-4-2019].

simple interrogante impensable hace poco más de cincuenta años: ¿qué significa que los cristianos luteranos y católicos hayamos podido conmemorar conjuntamente el comienzo de la Reforma? No han faltado jornadas, cursos, congresos y publicaciones de diverso tipo que han abordado de diversas maneras esta pregunta¹².

Por mi parte, he podido intervenir en algunas de estas iniciativas (La Granda-Avilés, Santiago de Compostela, Almería, Madrid¹³) desde las líneas de investigación que cultivo, especialmente, la eclesiología sistemática e histórica y la teología ecuménica. Por otro lado, la producción de monografías dedicadas a Martín Lutero y a la Reforma ofrecen nuevos materiales. Así las cosas, me he animado a poner por escrito estas reflexiones eclesiológicas sobre la división de la cristiandad occidental a la luz del proceso delineado en el documento *Del conflicto a la comunión*. Siguiendo sus indicaciones, vamos a tratar de profundizar en ese doble significado del término «Reforma», reconstruyendo la biografía y la teología de Lutero, así como los acontecimientos que desencadenaron la división de las Iglesias, aplicando esa doble mirada hacia el pasado y hacia el presente. En estas páginas nos preguntamos: ¿cuál es el alcance eclesiológico de esta cláusula? ¿Hasta dónde llega una conmemoración conjunta de la Reforma por parte de católicos y luteranos? ¿Sigue habiendo una divergencia fundamental entre la eclesiología católica y protestante? A estos interrogantes, quieren responder estas reflexiones sobre la división eclesial con ocasión del quinto centenario del origen de la Reforma¹⁴.

Este libro, que se centra en la figura histórica y en el mensaje doctrinal de Martín Lutero, quiere ser antes que nada una reflexión sobre un tema doloroso: la división de la Iglesia. ¿Por

¹² Así puede verse la amplia crónica sobre el Congreso internacional celebrado en Salamanca redactada por L. SANTAMARÍA, «Revisión de Lutero y la de la Reforma, medio milenio después»: *Pastoral Ecueménica* XXXIV/102 (2017) 29-70.

¹³ Cf. ÍD., «Lutero y la Reforma, a discusión en el curso de verano de La Granda»: *Pastoral Ecueménica* XXXIV/103 (2017) 221-266. AA.VV., *La Reforma y las reformas en la Iglesia* (Instituto Teológico Compostelano, Santiago de Compostela 2017). Las ponencias de la XX Semana de Teología, celebrada en Almería (11-13 de septiembre 2017), han sido publicadas en *Almerienseis* X/2 (2017) 183-346. Las ponencias de las XIV Jornadas de la Facultad de Teología de la Universidad Pontificia Comillas pueden verse en *Estudios Eclesiásticos* 93 (2018) 275-480.

¹⁴ Nuestro intento es similar al de M. F. MULLER, *Martin Luther (1517-2017): paiser aux sources du protestantisme* (Éditions Olivétan, Lyon 2016).

qué el mensaje y la actuación de Lutero que, a juicio de muchos teólogos e historiadores, preservan muchos elementos fundamentalmente cristianos, han desencadenado la división de la Iglesia? La respuesta no es fácil y exige repasar la evolución teológica y los desarrollos socio-políticos y culturales que contribuyeron a la ruptura. Por otro lado, la imagen corriente de la eclesiología de Lutero está marcada por las notas del individualismo y del subjetivismo, como si se hubiera contentado con una Iglesia invisible. Sin embargo, como hemos de ver, la cuestión de la Iglesia ha retenido la atención del Reformador de Wittenberg. El conflicto con el papa le ha llevado a desarrollar una reflexión eclesiológica desde la doctrina de la justificación por la sola fe, donde la Iglesia aparece como la comunidad de los creyentes, alimentada por el Evangelio y por los sacramentos, como una realidad concreta y de fe que se encuentra en continuidad con la tradición apostólica primigenia. La eclesiología de Lutero emerge de una lectura del Evangelio, en una época donde un buen número de cuestiones eclesiológicas eran cuestiones abiertas. Es necesario abordar el lacerante problema de la división de la Iglesia en medio de los factores doctrinales y políticos de una época en ebullición. Es obvio que un estudio histórico sobre Lutero no deja de tener un impacto ecuménico en el presente.

Este libro se compone de tres estudios que pretenden hacer ese recorrido «desde el conflicto a la comunión» de tres maneras distintas y complementarias. En un primer recorrido hemos examinado las variaciones históricas de la figura de Martín Lutero, reflatando las dos caracterizaciones más significativas en esta hora ecuménica: el testigo del Evangelio y el teólogo de la fe. A partir de estas designaciones están concebidos los otros dos estudios de naturaleza histórica y sistemática. Examinamos, en primer lugar, la relación Evangelio e Iglesia, de donde nace aquella definición luterana de Iglesia como «criatura del Evangelio»; en segundo término, vamos a recordar la relación entre justificación e Iglesia que anida en la visión luterana de Iglesia como «comunión de los santos», «una comunión o asamblea de los santos en la fe». Dicho de otra manera: analizaremos la eclesialidad de la Palabra y la eclesialidad de la justificación. Para ello, con el objetivo de sanar las heridas del pasado, comenzaremos en uno y en otro caso echando

la vista atrás, examinando la noción de Iglesia elaborada por Lutero en su conflicto con la Iglesia del Papa de Roma; seguidamente, desde nuestro hoy ecuménico, hemos de valorar los procesos de acercamiento de católicos y protestantes favorecidos por el Concilio Vaticano II y sellados con la *Declaración conjunta sobre la justificación* (de 1999) y los otros documentos ya mencionados.

Finalmente, quisiera agradecer a la editorial Biblioteca de Autores Cristianos las facilidades y la acogida prestadas a este proyecto. En primer lugar, a la Dra. Camino Cañón Loyes, por su apoyo inicial, y en segundo término, al Dr. Jesús Pulido, que recibió y apoyó el texto final.

En Madrid, a 19 de julio de 2018

BIBLIOGRAFÍA

1. Fuentes

- LUTERO, M., *Contra el papado de Roma, fundado por el diablo*. Introducción, traducción y notas de G. Tomás (Createspace, Barcelona 2014).
- *Los concilios y la Iglesia*, en *Obras de Martín Lutero*, VII (El Escudo, Buenos Aires 1977) 139-277.
- *Contra Juan Salchicha (Hans Wurst)*. Introducción, traducción y notas de G. Tomás (Createspace, Barcelona 2016).
- *Lutero. Obras*. Edición preparada por T. Egidio (Sígueme, Salamanca 1972; 32001).
- *Obras reunidas. I: Escritos de reforma*. Edición de P. Toribio (Trotta, Madrid 2018).
- *Obras de Martín Lutero*, 10 vols. (Ed. Paidós-La Aurora, Buenos Aires 1967-1985).
- *Sobre el papado de Roma. Contra el famosísimo romanista de Leipzig*. Introducción, traducción y notas de G. Tomás (Createspace, Barcelona 2013).
- *Werke. Kritische Gesamtausgabe* (Böhlau, Weimar 1883-).

2. Estudios

- AA.VV., «*Ecclesia una*». *Homenaje en honor de Mons. Adolfo González Montes. Miscelánea* (Centro de Estudios Orientales y Ecuménicos Juan XXIII-Universidad Pontificia de Salamanca 2000).
- *Lutero y la teología católica. Tender puentes entre formas de pensamiento diferentes* (Ciudad Nueva, Madrid 2017).
- *Lutero y la Reforma, sin rencor* (Perpetuo Socorro, Madrid 2017).
- *La Reforma y las reformas en la Iglesia*. XVIII Jornadas de Teología del Instituto Teológico Compostelano (6-8 septiembre 2017) (Instituto Teológico Compostelano, Santiago de Compostela 2017).
- ANTÓN, A., *El misterio de la Iglesia. Evolución histórica de las ideas eclesiológicas*. I: *En busca de una eclesiología y de la reforma de la Iglesia* (BAC, Madrid 1986) 521-585.

- ATKINSON, J., *Lutero y el nacimiento del protestantismo* (Alianza Editorial, Madrid 1971).
- AURELIUS, C. A., *Verborgene Kirche. Luthers Kirchenverständnis aufgrund seiner Streitschriften und Exegese 1519-1521* (Lutherisches Verlagshaus, Hannover 1983).
- BÄUMER, R., *Johannes Cochläus (1479-1552). Leben und Werk im Dienst der katholischen Reform* (Aschendorff Verlag, Münster 1980).
- BIRMELÉ, A. «Las cuestiones eclesiológicas en el diálogo internacional luterano-católico», en A. GONZÁLEZ MONTES (ed.), *Cuestiones de eclesiología y teología de Martín Lutero*, o.c., 339-354.
- *La communion ecclésiale. Progrès oecuméniques et enjeux méthodologiques* (Cerf-Labor & Fides, París-Ginebra 2000).
- BLANCO, P., «*Ministri Ecclesiae*». *Eucaristía, ministerio y eclesiología en el diálogo católico luterano* (Centro de Estudios Orientales y Ecuménicos Juan XXIII, Salamanca 2017).
- BLAUMEISTER, H., «RE-FORMATIO. Reforma del siglo XVI y reforma de la Iglesia hoy», en AA.VV., *Lutero y la teología católica...*, o.c., 17-39.
- BLUM, D., *Der katholische Luther* (Ferdinand Schöningh, Paderborn 2016).
- BOSSE-HUBER, P. – FORNEROD, S. – GUNDLACH, T. – LOCHER, G. W. (eds.), *500 Jahre Reformation. Bedeutung und Herausforderungen*. Internationaler Kongress zum Reformationsjubiläum 2017 (Theologischer Verlag, Zürich 2014).
- BOTEY, J., *A 500 años de la Reforma protestante* (Cuadernos Cristianismo i Justicia 204; Barcelona 2017).
- BROSSEDER, J., «La imagen católica y evangélica de Lutero en la actual investigación sobre el reformador», en AA.VV., *Martín Lutero (1483-1983)*. Jornadas Hispano-Alemanas sobre la personalidad y la obra de Martín Lutero en el V Centenario de su nacimiento (Universidad Pontificia de Salamanca-Fundación Friedrich Ebert, Salamanca-Valladolid 1984) 195-210.
- BURGGRAF, J., «Últimas biografías de Lutero en lengua alemana»: *Anuario de Historia de la Iglesia* 8 (1999) 237-243.
- CAMPOS, F. J. (coord.), *Lutero, su obra y su época* (Instituto Escorialense de Investigaciones Históricas y Artísticas, San Lorenzo del Escorial 2017).
- CARBAJOSA, I., «La articulación de Tradición y Escritura. La aportación de *Dei Verbum*, aporías modernas y vías de solución», en A. DEL AGUA PÉREZ (ed.), *Revelación, Tradición y Escritura. A los cincuenta años de la «Dei Verbum»* (BAC, Madrid 2017) 183-207.

- CASSESE, M., *Martin Lutero e la sua Riforma liturgica* (ISE San Bernardino, Venecia 2017).
- COMISIÓN LUTERANO-CATÓLICO ROMANA SOBRE LA UNIDAD, *Del conflicto a la comunión. Conmemoración conjunta luterano-católico romana de la Reforma en el 2017* (Sal Terrae, Santander 2013).
- COMISIÓN MIXTA CATÓLICO-LUTERANA, *Iglesia y justificación. La concepción de la Iglesia a la luz de la justificación* (Centro de Estudios Orientales y Ecuménicos Juan XXIII, Salamanca 1996).
- CONGAR, Y., *Verdadera y falsa reforma en la Iglesia* (Sígueme, Salamanca 2014).
- CULLMANN, O. y OTROS, *El diálogo está abierto. Las tres primeras sesiones del Concilio Vaticano II* (Cultura Popular, Barcelona 1967).
- DANZ, Ch. – TÜCK, J. H. (eds.), *Martin Luther im Widerstreit der Konfessionen. Historische und theologische Perspektiven* (Herder, Friburgo de Br. 2017).
- DIETER, T., «Del conflicto a la comunión. Introducción a la Relación de la Comisión luterana-católica», en AA.VV., *Lutero y la teología católica...*, o.c., 9-15.
- DIEZ, K., *Ecclesia - non est civitas platonica. Antworten katholischer Kontroverstheologen des 16. Jahrhunderts auf Martin Luthers Anfrage an die «Sichtbarkeit» der Kirche* (Joseph Knecht, Francfort/Main 1997).
- EGIDO, T., *Lutero. Obras* (Sígueme, Salamanca 2001).
- *Martín Lutero. Una mirada desde la historia, un paseo por sus escritos* (Sígueme, Salamanca 2017).
- EVANGELISCHE KIRCHE IN DEUTSCHLAND, *Rechtfertigung und Freiheit. 500 Jahre Reformation 2017. Ein Grundlagentext des Rates der Evangelischen Kirche in Deutschland* (Gütersloher Verlaghaus, Gütersloh 2015).
- FABER, R. – PUSCHNER, U. (eds.), *Luther zeitgenössisch, historisch, kontrovers* (Peter Lang, Frankfurt 2017).
- FEDERACIÓN LUTERANA MUNDIAL Y PONTIFICIO CONSEJO PARA LA PROMOCIÓN DE LA UNIDAD DE LOS CRISTIANOS, «Declaración conjunta sobre la doctrina de la justificación»: *Diálogo Ecuménico* XXIV/109-110 (1999) 675-707.
- GARCÍA-VILLOSLADA, R., *Martín Lutero. I: El fraile hambriento de Dios. II: En lucha con Roma* (BAC, Madrid 1973).
- GUERARDINI, B., *Creatura Verbi. La Chiesa nella teologia di Martin Lutero* (Vivere In, Roma 1993).
- GONZÁLEZ DE CARDEDAL, O., *Martín Lutero. Reforma. Revolución. Contrarreforma* (Centro de Estudios Salmantinos, Salamanca 2018).

- GONZÁLEZ MONTES, A., «Coordenadas histórico-dogmáticas de la eclesiología de Martín Lutero y las líneas estructurales de la eclesiología católica», en ÍD. (ed.), *Cuestiones de eclesiología y de teología de Martín Lutero*, o.c., 27-44.
- *Imagen de Iglesia. Eclesiología en perspectiva ecuménica* (BAC, Madrid 2008).
- *Reforma luterana y tradición católica. Naturaleza doctrinal y significación social* (Universidad Pontificia de Salamanca, Salamanca 1987).
- «El trasfondo agustiniano de la doctrina de los dos reinos de Martín Lutero», en AA.VV., *La Reforma y las reformas en la Iglesia*, o.c., 75-105.
- (ed.), *Cuestiones de eclesiología y teología de Martín Lutero* (Universidad Pontificia de Salamanca, Salamanca 1987).
- (ed.), *Enchiridion Oecumenicum*, 2 vols. (Universidad Pontificia de Salamanca, Salamanca 1986-1993).
- GOÑI GAZTAMBIDE, J., «La imagen de Lutero en España: su evolución histórica»: *Scripta Theologica* 15 (1983) 469-528.
- HAMM, B., *Der frühe Luther. Etappen reformatorischer Neuorientierung* (Siebeck Mohr, Tübinga 2010).
- HAMMAN, K., *Ecclesia spiritualis. Luthers Kirchenverständnis in den Kontroversen mit Augustin von Alvelde und Ambrosius Catharinus* (Vandenhoeck & Ruprecht, Gotinga 1989).
- HENARES DÍAZ, F., «500 años y la Reforma de Lutero en España. Una reseña del 2017»: *Pastoral Ecuménica* XXXIV/104 (2018) 57-79.
- HENDRIX, S. H., *Ecclesia in via: Ecclesiological Developments in the Medieval Psalms Exegesis and the «Dictata super Psalterium» (1513-1515) of Martin Luther* (E. J. Brill, Leiden 1974).
- *Martin Luther: Visionary Reformer* (Yale University Press, New Haven-Londres 2015).
- HOLZEM, A. – LEPPIN, V. – ARNOLD, C. – HAAG, N. (eds.), *Monument, Ketzer, Mensch. Lutherbilder, Lutherprojektionen und ein ökumenischer Luther* (Herder, Friburgo de Br. 2016).
- HOPING, H., «Freiheit und Sünde. Zur Bedeutung von Martin Luthers “De servo arbitrio” für die theologische Anthropologie», en Ch. DANZ – J. H. TÜCK (eds.), *Martin Luther im Widerstreit der Konfessionen*, o.c., 227-244.
- HUOVINEN, E., «Doctor communis? The ecumenical significance of Martin Luther's theology»: *Lutherjahrbuch* 80 (2013) 13-30.
- IZQUIERDO, C., *Parádosis. Estudios sobre la tradición* (Eunsa, Pamplona 2006).
- KASPER, W., *Cosechar los frutos. Aspectos básicos de la fe cristiana en el diálogo ecuménico* (Sal Terrae, Santander 2010).

- *La unidad en Jesucristo*, en *Obra completa de Walter Kasper*, XV (Sal Terrae, Santander 2016).
- *Martín Lutero. Una perspectiva ecuménica* (Sal Terrae, Santander 2016).
- KAUFMANN, Th., *Martín Lutero. Vida, mundo, palabra* (Trotta, Madrid 2017).
- *Luther's Jews. A Journey into Anti-Semitism* (Oxford University Press, Oxford 2017).
- *Erlöste und Verdammte. Eine Geschichte der Reformation* (C. H. Beck, München 2017).
- «Reformationsgedenken in der Frühen Neuzeit»: *Zeitschrift für Theologie und Kirche* 107 (2010) 284-324.
- «Luthers Bibelhermeneutik anhand seiner Vorrede auf das Neue Testament und *De servo arbitrio*», en O. WISCHMEYER (ed.), *Handbuch der Bibelhermeneutiken. Von Origenes bis zur Gegenwart* (De Gruyter, Berlín-Boston 2016) 313-322.
- KLASVOGT, P. – NEUMANN, B. (eds.), *Reform oder Reformation? Kirchen in der Pflicht* (Bonifatius-Evangelische Verlagsanstalt, Paderborn-Leipzig 2014).
- KÖCH, K., «Reform oder Reformation? Martin Luther in der ökumenischen Sicht der Katholischen Kirche», en Ch. DANZ – J. H. TÜCK (eds.), *Martin Luther im Widerstreit der Konfessionen*, o.c., 486-516.
- «Reformationsgedenken in ökumenischer Sicht», en P. BOSSE-HUBER – S. FORNEROD – T. GUNDLACH – G. W. LOCHER, *500 Jahre Reformation...*, o.c., 348-355.
- «Die identitätsstiftende Kraft des Wortes Gottes im Licht des Zweiten Vatikanischen Konzils», en P. KLASVOGT – B. NEUMANN (eds.), *Reform oder Reformation?...*, o.c., 71-100.
- KÖRTNER, U. H. J., «“Die Sonne, der Tag, das Licht der Kirche”. Die Rechtfertigungslehre als Zentrum der Theologie Martin Luthers», en Ch. DANZ – J. H. TÜCK (eds.), *Martin Luther im Widerstreit der Konfessionen*, o.c., 176-198.
- LANGA, P., «La justificación en el V Centenario de la Reforma»: *Pastoral Ecuménica* XXXIV/102 (2017) 13-28.
- «La Palabra: encuentro entre católicos y luteranos hoy», en AA.VV., *Lutero y la Reforma, sin rencor*, o.c., 29-47.
- LAZCANO, R., *Biografía de Martín Lutero (1483-1546)* (Editorial Agustiniiana, Guadarrama 2009).
- *Lutero. Una vida delante de Dios* (San Pablo, Madrid 2017).
- «Martín Lutero, el teólogo de la fe»: *Pastoral Ecuménica* XXXIII/100 (2016) 15-73.

- LEHMANN, K., «Luther als Lehrer des Glaubens? Die ökumenische Bedeutung seiner Katechismen»: *Lutherische Kirche in der Welt* 45 (1998) 131-146.
- LEPPIN, V., *Martin Luther* (Wissenschaftliche Buchgesellschaft, Darmstadt 2006, ³2017).
- *Die fremde Reformation. Luthers mystische Wurzeln* (C. H. Beck, München ²2017).
- LEPPIN, V. – SATTLER D. (eds.), *Reformation 1517-2017. Ökumenische Perspektiven* (Vandenhoeck & Ruprecht, Friburgo de Br. 2014).
- LIENHARD, M., «Raíces y contexto histórico de la eclesiología de Lutero», en A. GONZÁLEZ MONTES (ed.), *Cuestiones de eclesiología y teología de Martín Lutero*, o.c., 76-80.
- «Luther en perspective catholique. Quelques observations»: *Revue d'Histoire et de Philosophie Religieuses* 63 (1983) 167-177.
- *L'Évangile et l'Église chez Luther* (Cerf, París 1989).
- *Luther, témoin de Jésus-Christ. Les étapes et les thèmes de la Christologie du Réformateur* (Cerf, París 1973).
- LOHSE, B., *Martin Luther. Eine Einführung in sein Leben und Werk* (C. H. Beck, München ²1983).
- *Luthers Theologie in ihrer historischen Entwicklung und in ihrem systematischen Zusammenhang* (Vandenhoeck & Ruprecht, Gotinga 1995).
- LOP, M., *Alfonso Salmerón, SJ (1515-1585). Una biografía epistolar* (Mensajero-Sal Terrae-Universidad Pontificia Comillas, Bilbao-Santander-Madrid 2015).
- LUTZ, J., *Unio und Communio. Zum Verhältnis von Rechtfertigungslehre und Kirchenverständnis bei Martin Luther. Eine Untersuchung zu eklesiologisch relevanten Texten der Jahre 1519-1528* (Bonifatius, Paderborn 1990).
- MADRIGAL, S., «El primer "Tractatus de Ecclesia". Relectura de la doctrina de las "Notae Ecclesiae"»: *Estudios Eclesiásticos* 67 (1992) 19-50.
- «El tratado *De Ecclesia*. Pasado y presente», en ÍD. – E. GIL (eds.), *Sólo la Iglesia es cosmos*. Miscelánea homenaje a Joaquín Losada (Universidad Pontificia Comillas, Madrid 2000) 393-440.
- *Eclesialidad, Reforma y misión. El legado teológico de Ignacio de Loyola, Pedro Fabro y Francisco de Javier* (San Pablo-Universidad Pontificia Comillas, Madrid 2008).
- *L'unità prevale sul conflitto. L'ecumenismo di papa Francesco* (Libreria Editrice Vaticana, Ciudad del Vaticano 2017).
- «Variaciones históricas en la imagen católica y evangélica de Martín Lutero»: *Estudios Eclesiásticos* 93 (2018) 335-373.

- MAFFEIS, A., «Ecclesia semper reformanda: Las lecciones de la historia y el significado ecuménico», en A. SPADARO – C. M. GALLI, *La reforma y las reformas en la Iglesia* (Sal Terrae, Santander 2016) 157-172.
- «La prima storiografia della Riforma. La costruzione dell'immagine di Martín Lutero tra il 1546 e il 1617»: *Teologia. Rivista della Facoltà Teologica dell'Italia Settentrionale* 42 (2017) 453-494.
- MANNIS, P. – MEYER, H. – LINDBERG, C. – MCSORLEY, H. (eds.), *Luther's Ecumenical Significance. An Interconfessional Consultation* (Fortress Press, Filadelfia 1984).
- MARON, G., *Ignatius von Loyola. Mystik - Theologie - Kirche* (Vandenhoeck & Ruprecht, Gotinga 2001).
- MÖHLER, J. A., *Simbólica o exposición de las diferencias dogmáticas de católicos y protestantes según sus públicas profesiones de fe* (Cristiandad, Madrid 2000).
- MULLER, M. F., *Martin Luther (1517-2017): puiser aux sources du protestantisme* (Éditions Olivétan, Lyon 2016).
- MULLET, M. A., *Martin Luther* (Routledge, Londres-Nueva York ²2015).
- NAVARRO, M., «La personalidad histórica de Martín Lutero en las fuentes contemporáneas»: *Anales Valentinus*. Nueva serie 7 (2017) 31-62.
- NÉEBE, G., *Apostolische Kirche. Grundunterscheidungen an Luthers Kirchenbegriff unter besonderer Berücksichtigung seiner Lehre von den notae ecclesiae* (Walter de Gruyter, Berlín-Nueva York 1997).
- NEUNER, P., *Martin Luthers Reformation. Eine katholische Würdigung* (Herder, Friburgo de Br. 2017).
- OBERMAN, H. A., *Luther. Mensch zwischen Gott und Teufel* (Severin und Siedler, Berlín ²1983); trad. esp.: *Lutero: un hombre entre Dios y el diablo* (Alianza Editorial, Madrid 1992).
- O'MALLEY, J. W., *Trento. ¿Qué pasó en el Concilio?* (Sal Terrae, Santander 2015).
- POSSET, F., *The Real Luther: a Friar at Erfurt and Wittenberg. Exploring Luther's Life with Melancthon as Guide* (Concordia Publishing House, San Louis 2011).
- *Unser Martin. Martin Luther aus der Sicht katholischer Sympathisanten* (Aschendorff Verlag, Münster 2015).
- «Sola scriptura - Martín Luther's Invention?»: *Augustiniana* 56 (2006) 123-127.
- REINHARDT, V., *Luther der Ketzer. Rom und die Reformation* (C. H. Beck, München ³2017).
- RICCA, P., *Lutero mendicante di Dio*. Edición de G. Caramore (Morce-lliana, Brescia 2010).
- ROPER, L., *Martín Lutero. Renegado y profeta* (Taurus, Madrid 2017).

- SANTAMARÍA, L., «Revisión de Lutero y de la Reforma, medio milenio después»: *Pastoral Ecu­mé­nica* XXXIV/102 (2017) 29-70.
- «Lutero y la Reforma, a discusión en el curso de verano de La Gran­da»: *Pastoral Ecu­mé­nica* XXXIV/103 (2017) 221-266.
- SCHEIBLE, H., *Melanchthon. Vermittler der Reformation. Eine Biographie* (C. H. Beck, Múnich 2015).
- SCHILLING, H., *Martin Luther. Rebell in einer Zeit des Umbruchs. Eine Biographie* (C. H. Beck, Múnich 2017).
- «Luther, Loyola, Calvin und die europäische Neuzeit»: *Archiv für Reformation­sgeschichte* 85 (1994) 5-31.
- SCHNEIDER, A., «Johannes von Staupitz' Amtsverzicht und Ordenwech­sel»: *Augustiniana* 66 (2016) 185-231.
- SCHWIENHORST-SCHÖNBERGER, L., «Sola scriptura? Luthers Schriftver­ständnis aus katholischer Sicht», en Ch. DANZ – J. H. TÜCK (eds.), *Martin Luther im Widerstreit der Konfessionen*, o.c., 152-174.
- SESBOÛÉ, B., «¿Hay alguna diferencia que separe a las eclesiologías ca­tólica y protestante?», en ÍD., *Por una teología ecuménica* (Sígueme, Salamanca 1999) 143-170.
- SÖDING, Th., «Theologie mit Seele. Der Stellenwert der Schriftausle­gung nach der Offenbarungskonstitution Dei Verbum», en J. H. TÜCK (ed.), *Erinnerung an die Zukunft. Das Zweite Vatikanische Kon­zil* (Herder, Friburgo de Br. 2012) 423-448.
- «Kritische Theologie aus der Heiligen Schrift. Luthers exegetische Impulse für eine Reform der Kirche. Versuch einer Differenzierung»: *Internationale Katholische Zeitschrift Communio* 45 (2016) 391-407.
- STOLLER, V., *Luther und Paulus: die exegetischen und hermeneutischen Grundlagen der lutherischen Rechtfertigungslehre im Paulinismus Lu­thers* (Evangelische Verlag, Leipzig 2002).
- THÖNISSEN, W., «Lutero y la teología católica. Tender puentes entre for­mas de pensamiento diferentes. Enfoques ecuménicos», en AA.VV., *Lutero y la teología católica...*, o.c., 41-62.
- UNTERBURGER, K., *Unter dem Gegensatz verborgen. Tradition und Inno­vation in der Auseinandersetzung des jungen Martin Luther mit seinem theologischen Gegnern* (Aschendorff Verlag, Münster 2015).
- VERCRUYSE, J., *Fidelis populus* (Franz Steiner, Wiesbaden 1968).
- WICKS, J., *Luther and his spiritual Legacy* (Wipf-Stock, Oregón 1993).
- WOLF, U., *Iserloh. Der Thesenanschlag fand nicht statt* (Aschendorff Ver­lag, Münster 2016).
- ZUMKELLER, A., *Johannes von Staupitz und seine christliche Lehre* (Augus­tinus Verlag, Würzburg 1994).

SIGLAS Y ABREVIATURAS

- a.c. Artículo citado anteriormente o en la bibliografía.
- CA *Confessio Augustana*.
- CR C. G. BRETSCHNEIDER (ed.), *Corpus Reformatorum* (Halle 1839ss).
- DH H. DENZINGER – P. HÜNERMANN, *Enchiridion symbolorum definitionum et declarationum de rebus fidei et morum* (Barce­lona-Friburgo-Roma) 1997; ed. española: *El Magisterio de la Iglesia* (Herder, Barcelona 2000).
- DV CONCILIO VATICANO II, Constitución dogmática sobre la re­velación, *Dei Verbum* (18-11-1965).
- LG CONCILIO VATICANO II, Constitución dogmática sobre la Iglesia, *Lumen gentium* (21-11-1964).
- o.c. Obra citada anteriormente o en la bibliografía
- UR CONCILIO VATICANO II, Decreto sobre el ecumenismo, *Unita­tis redintegratio* (21-11-1964).
- WA *D. Martin Luthers Werke: kritische Gesamtausgabe*, 127 vols. (Böhlam, Weimar 1883-); incluye: *Werke* (= Obras), 73 vols.; WA BR; WA DB; WA TR.
- WA BR *Briefwechsel* (= Cartas), 18 vols.
- WA DB *Deutsche Bibel* (= Biblia alemana), 12 vols.
- WA TR *Tischreden* (= Charlas de sobremesa), 6 vols.